

臺灣金融控股股份有限公司 109 年新進人員甄試試題

進用職等／甄試類別【代碼】：8 職等／稽核人員【Q5901】、8 職等／電腦稽核人員【Q5902】

科目一：國文(含公文)及英文

*入場通知書編號：_____

注意：①作答前先檢查答案卡(卷)，測驗入場通知書編號、座位標籤、應試科目是否相符，如有不同應立即請監試人員處理。使用非本人答案卡(卷)作答者，該節不予計分。
②本試卷為一張雙面，測驗題型分為【國文(含公文)：四選一單選選擇題 25 題，每題 2 分，合計 50 分】與【英文：中翻英 1 題、英翻中 1 題，配分各 25 分】，總計 100 分。
③四選一單選選擇題限以 2B 鉛筆於答案卡上作答，請選出一個正確或最適當答案，答錯不倒扣；以複選作答或未作答者，該題不予計分。
④非選擇題限以藍、黑色鋼筆或原子筆於答案卷上採橫式作答，並請依標題指示之題號於各題指定作答區內作答。
⑤請勿於答案卡(卷)上書寫應考人姓名、入場通知書編號或與答案無關之任何文字或符號。
⑥本項測驗僅得使用簡易型電子計算器(不具任何財務函數、工程函數、儲存程式、文數字編輯、內建程式、外接插卡、攝(錄)影音、資料傳輸、通訊或類似功能)，且不得發出聲響。應考人如有下列情事扣該節成績 10 分，如再犯者該節不予計分。1.電子計算器發出聲響，經制止仍執意續犯者。2.將不符規定之電子計算器置於桌面或使用，經制止仍執意續犯者。
⑦答案卡(卷)務必繳回，未繳回者該節以零分計算。

壹、國文(含公文)【四選一單選選擇題 25 題，每題 2 分，合計 50 分】

【1】1.當下屬有需要向直屬長官呈報情況以備長官知悉時，何種公文最適合？

- ①簽
②咨文
③說明函
④簽稿並陳

【4】2.依照公程式條例規定，公文有兩頁以上時，應該：

- ①依照順序標註頁碼
②依序加蓋單位用印
③於首頁標註共幾頁
④於騎縫處加蓋章戳

【2】3.行政院長關於國際最新傳染病疫情須向總統報告時，應以何種公文形式撰寫？

- ①咨
②呈
③令
④函

【2】4.依行政機關公文處理手冊規定，公文製作的八大要求，何者不包含在內？

- ①正確、清晰
②典雅、大方
③整潔、一致
④簡明、迅速

【3】5.總統府有需要與監察院相互行文來往時，公文種類上應選用：

- ①令
②呈
③函
④咨

【3】6.有一公文末有「職 林美美敬陳」的結束語，請問這封公文可能是下列何者？

- ①林美美回覆某單位的報告
②上司回覆給林美美的申請手函
③林美美寫給上司有所請求的簽文
④不同單位越級發給林美美的書函

【1】7.當考試院行文給監察院時，其稱謂語應作：

- ①大院
②台端
③貴院
④鈞長

【1】8.有一公文上的稱謂語為「鈞院」，請問這公文可能是：

- ①內政部發函行政院
②司法院函覆法務部
③立法院發函教育部
④銓敘部函覆監察院

【3】9.在現行公文的用語中，如需回函給原發文之上級機關以再次查核時，其文末期望語應使用：

- ①惠請 函覆
②敬請 見復
③復請 鑑核
④復請 查照

【2】10.關於公文「主旨」段的寫作，下列何者正確？

- ①主旨為公文首段，須以大寫數字標出，並緊接冒號
②主旨為全文精要，用以說明行文目的與期望，力求扼要
③主旨有一個以上時，應分項標號條列清楚，不可合併陳述
④當主旨案情必須就事實詳細描述時，應該以附件形式詳加說明

【3】11.新北市文化局長向新北市市長請示文創產業相關發展決議時，應稱市長為：

- ①大座
②大部
③鈞長
④鈞鑑

【4】12.有一公文主旨末有期望語作「請 辦理惠復」請問這封公文可能是：

- ①總統府發給五大院
②行政院發給經濟部
③銓敘部發給考試院
④甲大學發給乙大學

【2】13.關於公文內容的寫作，下列何者錯誤？

- ①應該遵守全形、半形字形標準規定，標點符號應以全形為之
②段名下可依段名需要作「依據」、「經過」並以破折號取代冒號
③分段數可以活用，可用一段完成者，不必非二、三段勉強硬湊為之
④分項標號有層次大小之分：依序為一、二、三，(一)、(二)、(三)……

【1】14.當教育部無法同意國立台灣大學申提之海外交流活動方案時，其函覆之准駁語應作下列何者較適當？

- ①未便照准
②恕難同意
③諒請駁回
④應重另議

【2】15.教育部將有一批新進人員報到，由部內所發給聘函的起首語應作：

- ①任函
②茲派
③委聘
④聘僱

【1】16.教育部發函各大學院校，要求各大學詳細呈報與海外大學合作計畫與交流詳細情況，文末期望語應作何者較妥？

- ①請查照
②請惠示
③請通報
④請鑒悉

【請接續背面】

【1】17.國防醫學院發函通知外科相關實習人員郭紫虔實習期滿，將轉發實習證書，其受文者處應作：

- ①郭紫虔女士
- ②郭紫虔台端
- ③郭紫虔寶號
- ④郭紫虔貴君

【4】18.銓敘部部長對考試院院長應自稱：

- ①本
- ②君
- ③敝
- ④職

【3】19.「滿紙荒唐言，一把辛酸淚。都云作者癡，誰解其中味？」請問作者所指為哪部小說作品？

- ①西廂記
- ②金瓶梅
- ③紅樓夢
- ④枕中記

【3】20.太平盛世、豐衣足食之際，便應未雨綢繆，免得將來天有不測風雲，就□□□□了。按語意，何者不可填入？

- ①人不敷出
- ②捉襟見肘
- ③食指浩繁
- ④寅吃卯糧

【3】21.下列詩句，何者使用了聲音的摹寫？

- ①營營青蠅，止於樊
- ②青青子衿，悠悠我心
- ③關關雎鳩，在河之州
- ④蒹葭蒼蒼，白露為霜

【3】22.子曰：「不憤不啟，不悱不發。舉一隅，不以三隅反，則不復也。」可知孔子的教學態度著重：

- ①不言之教
- ②學思相長
- ③循循善誘
- ④教無常師

【3】23.下列何者是中國章回體諷刺小說的名著？

- ①紅樓夢
- ②西遊記
- ③儒林外史
- ④水滸傳

【1】24.下列何者不是北宋文學家？

- ①辛棄疾
- ②秦觀
- ③周邦彥
- ④張先

【1】25.「唯仁者，能好人，能惡人。」以下選項何者和孔子這句話的涵義最接近？

- ①仁者明辨是非，評斷公正
- ②仁者嫉惡如仇，不容褻玩
- ③仁者宅心仁厚，廣結善緣
- ④仁者不問善惡，不論曲直

貳、英文【佔 50 分】

第一題：中翻英【25 分】

為因應新冠狀病毒的爆發，推特公司下令全球所有員工自上週起須在家工作。蘋果公司也鼓勵旗下員工在家工作，而谷歌公司開始限制外人造訪美國辦公室。臉書則在有員工確診感染新冠病毒後，關閉了部分的辦公室以便進行徹底地消毒。隨著遠端工作需求的持續上升，《金融時報》(the Financial Times)科技組在二月二十八日全組進行了居家工作，以實驗這種工作方式是否可行。根據該報指出，其好消息是：許多用來支援遠端工作的科技，例如：視訊會議服務和聊天應用程式等，現在終於成熟且可靠。不過壞消息是：你仍需學習該如何適當地使用那些工具，像是如何幫自己打光、如何在視訊電話時把背景裡的髒衣服藏起來。畢竟，工作禮儀跟科技一樣重要！

第二題：英翻中【25 分】

For the prognosticators on the US National Intelligence Council who sat down in 2004 to consider what the world might look like in 2020, the answer depended heavily on one big question: What did the future of globalization look like? By 2020, they predicted, globalization would face a political backlash in a world increasingly plagued by identity politics. Yet if anything was going to really derail economic integration, it would likely be the mass spread of a deadly new disease. “Short of a major global conflict, which we regard as improbable, another large-scale development that we believe could stop globalization would be a pandemic,” the council warned in a report laying out the findings of its “Project 2020.” A death toll in the millions and a virus that “put a halt to global travel and trade during an extended period” would certainly leave globalization “endangered.”